

Vikingtiden, godkjent SGL 2011. Utarbeidet av Elgå-gruppen

Åarjelsaemien gïele	Nöörjen gïele	Svöörjen gïele	Synomymer	Baakoen syjjehtimmie	Baakoen definisjovne daaroen gïelesne	Baakoen definisjovne saemien gïelesne
vijkinge-aejkie	vikingtida	vikingatiden	vijkinge-aaltere, vijkinge-tijje	vijkinge-aejkie, vijkinge-aajkanvijkinge-aaltere, vijkinge-aalterasse; vijkinge-tijje, vijkinge-tijjese;		
mijjen tijjeryökname	vår tidsregning	vår tideräkning				
ruevtie-aejkie	jernalder	järnåldern	ruevtie-aaltere	ruevtie-aaltere, ruevtie-aalterasse, ruevtie-aejkie, ruevtie-aajkan		
reetseme	røvertokt	rövarraid		reetseme, reetsemasse		
slaave	trell	träl		slaave, slaavese		
vijkinginie årroddh- (være som vijking)	være i vikingferd	vara i vikingafärd				
åejvie	høvding	hövding		åejvie, åajvan		
mudtsedh	pløye	plöja		mudtsedh, mudtsie, mudtsi, mudtseme		
dïmpere-maennie	tømmermann	timmerman		dïmpere-maennie, dïmpere-maannan		
Bertedh / seehtdh	plante	plantera		Bertedh, barta. Seehtedh, seehtie		
almetje-låhkoe	folketall	folkmängd		almetje-låhkoe, almetje-låhkose		
sjïdteldahke	avling	skörd		sjïdteldahke, sjïdteldahkese		
vijkinge-skïhpe	vikingskip	vikingaskepp		vijkinge-skïhpe, vijkinge-skïhpese		
tjaetsie-skieregisnie gabpeldidh	ligge høyt i sjøen	ligga högt i sjön				
Måersjie	hvalross	valross		Måersjie, måarsjan		

Vikingtiden, godkjent SGL 2011. Utarbeidet av Elgå-gruppen

vijkinge-rijhke	vikingrike	vikingarike		vijkinge-rijhke, vijkinge-rijhkese		
aajhtseldh-feeleme	oppdagelsesreise	upptäcksresa		aajhtseldh-feeleme, aajhtseldh-feelemasse		
maadtoe-laante	hjemland	hemland		maadtoe-laante, maadtoe-laantese		
Almetje-digkie	Allting	Allting		almetje-digkie, almetje-dægkan		
Laake-digkie	Lagting	Lagting		laake-digkie, laake-dægkan		
laante-dajve	landsdel	landsdel		laante-dajve, laante-dajvese		
tseegkesovvedh	opprette	upprätta		tseegkesovvedh, tseegkesåvva, tseegkesovvi, tseegksåvveme		
båetien gånkam jååhkesjidh	hulle en konge	hylla en konung	dååhkesjatedh			
vaahra	risiko	risk		vaahra, vaahrese		
vaahrese båtedh	risikere	riskera		vaahrese båtedh, vaahrese båata, vaahrese båetieji, vaahrese båateme		
Laante-dajve	landsdel	landsdel		Laante-dajve, laante-dajvese		
raeffehts	fredløs	fredlös		raeffehts		
d'iedte	plikt	plikt		d'iedte, d'iedtese		
leidange	leidangen	leidangen		leidangene, leidangenasse	Plikt å hjelpe kongen med skip og mannskap.	D'iedte gånkam skihpine j'ih dåarohkinie viehkiehtidh.
ruevtie-svaltja	ringbrynje	ringbrynja		ruevtie-svaltja, ruevtie-svaltjese		

Vikingtiden, godkjent SGL 2011. Utarbeidet av Elgå-gruppen

belsjie	skjold	sköld	Gaalhpa	belsjie, balsjan		
svaalhtje	hjelm	hjälm	ruevtie-svaalhtje eller gaalloetjohpe	svaalhtje, svaalhtjese		
vuernie vijkinge- svaalhtjesne	horn på vikingehjelm	horn på vikingahjälm				
bijrestehedh/byjresteht edh	omslutte	omsluta		bijrestehedh, bijrestahta, bijrestehti, bijrestahteme		
aatjan-baalven pruvvie	regnbuebru	regnbågsbro		aatjan-baalven pruvvie, aatjan-baalven pråvvan		
Heimskringla	Heimskringla	Heimskringla		Heimskringla, Heimskringlese	Bok	Gærja
Ynglingen fuelhkie	Ynglingætten	Ynglingaätten		Ynglingen fuelhkie, Ynglingen fualhkan	folk	Almetjh
tsihtsele	torn	tagg		tsihtsele, tsihtselasse		
lårhvoe-åejjie, nåagkh- åejjie	lurvhode	lurvhuvud		lårhvoe-åejjie, lårhvoe- åajjan; nåagkh-åajjie, nåagkh-åajjan		
dåårijadtedh	tørne sammen i krig	törna samman i krig		dåårijadtedh, dåårijadta, dårrijadti, dåårijadteme		
dome, dom-gærhkoe	domkirke	domkyrka		dome, domese, dom- gærhkoe, dom-gærhkose	stor kirke	stoerre gærhkoe
mearoe-dåaroe	sjøslag	sjöslag		mearoe-dåaroe, mearoe- dåarose		
jealehke	tappert	tappert		jealehke		
keejsererijhke	keiserrike, keiserdømme	kejsarrike, kejsardöme		keejsererijhke, keejsere- rijhkese		
mænngan	etter hvert	allt eftersom				

Vikingtiden, godkjent SGL 2011. Utarbeidet av Elgå-gruppen

Daanelaake	Danelagen	Danelagen		Daanelaake, Daanelaakese	Land	Laante
dikte	tett, tett i tett	tåt, tåt i hop		dikte		
åejvie-gaatoe	hovedgate	huvudgata		åejvie-gaatoe, åejvie- gaatose		
gaerie-daajtije	koppmaker	koppmakare		gaerie-daajtije, gaerie- daajtijasse		
kruepies-smirre	grovsmed	grovsmed		kruepies-smirre, kruepies- smirrese		
granihte	granitt	granit		granihte, granihtese	stein	gierkie
rudtje-dovtege	ryggstø	ryggstöd		rudtje-dovtege, rudtje- dovtegasse		
giete-dovtege	armen	armstöd		giete-dovtege, giete- dovtegasse		
kraetnies-smirre	finsmed	fin-/klensmed		kraetnies-smirre, kraetnies- smirrese		
sjiere-laakan lieredh	spesialsere seg i lærdom	specialisera sig, specialutbilda sig utdanning		sjiere-laakan lieredh, sjiere- laakan leara, sjiere-laakan lieri, sjiere-laakan liereme		
sjiere-laakan mejnie- akt barkedh	spesialisere seg innom et fag	specialisera sig i ett yrke				
kraetnies-barkoe	finarbeid	finarbete		kraetnies-barkoe, kraetnies- barkose		
iebnesh	råvare	råvara	navradahke	ieebnese. navradahke, navradahkese		